

5. அரக்கினால் முடிமுத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை பிரிப்பதற்கு முன், ஒப்பந்த விற்பனையில் கலந்து கொள்பவர்கள் ₹ 500 (ரூபாய் ஐநூறு மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக (பணமாக) இவ்வலுவலகத்தில் செலுத்த வேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பிரிக்கப்பட்டு, வெற்றி பெற்றவர் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டதும், வெற்றி பெறாத ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை திருப்பித்தரப்படும்.

6. ஒப்பந்ததாரர்கள் கீழ்க் கையொப்பமிட்டுள்ளவரின் சம்மத்தோடு மேற்கூறப்பட்ட பொருட்களை அலுவலக நாட்களில், அலுவலக நேரத்தில் பார்வையிடலாம்.

7. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்கவோ அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பின் விதிமுறைகளுக்கு மாறாக நடந்தால் முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும்.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்த பிறகு 48 மணி நேரத்திற்குள் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர் பழைய செய்தித்தாள்களையும் மற்றும் பழைய பத்திரிக்கைகளையும் எடைபோட அரசு எடை இயந்திரம் அல்லது அரசால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட எடை இயந்திரம்மூலம் ஏற்பாடு செய்து கொண்டு, மொத்தத் தொகையையும் மற்றும் அதற்குண்டான விற்பனை வரியையும் உடனே செலுத்திவிட்டு அவற்றை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். அவ்வாறு செய்யத் தவறினால், அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும். பணம் செலுத்தியபின் அப்புறப்படுத்தப்பட்ட பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பழைய பத்திரிக்கைகளின் இழப்பு, குறைவு அல்லது சேதத்திற்கு இத்துறை எவ்விதப் பொறுப்பும் ஏற்காது. முழுமையாக எல்லாம் முடிந்ததும் முன்வைப்புத் தொகை திருப்பித்தரப்படும்.

9. இது சம்பந்தமாக செய்தித்துறை இயக்குநரின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2011 ஐரோ கூன் மீ 8 வ.

**ஆ. செல்வராஜ்.**

இயக்குநர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF INFORMATION AND PUBLICITY

*Puducherry, the 8th June 2011.*

RETENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for the purchase of old newspapers and magazines (English and Tamil) etc., belonging to the Directorate of Information and Publicity, Puducherry.

2. The rate should be quoted for each item as follows.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers ..	₹
(2) Old English newspapers ..	₹
(3) Old Tamil and English magazines ..	₹
(4) Old newspapers after cutting (Tamil and English) ..	₹

3. The tenders in sealed covers superscribed with the words "Tender for the purchase of old newspapers and magazines" should be addressed to the Director of Information and Publicity, Puducherry, so as to reach him before 10.00 a.m. on 14-7-2011. The tenders will be opened on the same day at 10.10 a.m.

4. Tenders received after the due date and time will be rejected.

5. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 500 (Rupees five hundred only) in cash before opening of the sealed tenders. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after the tenders are opened and successful tenderer has been selected.

6. The intending tenderers may inspect the said articles during office hours on any working day with the permission of the undersigned.

7. The undersigned reserves full right either to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason. Contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

8. The successful tenderer will be arranged for the Government weighing machine or authorised by the Government to weigh the old newspapers and magazines, pay the cost thereof, along with applicable sales tax and to remove the old newspapers and magazines within 48 hours from the time of the tender sale is over. Any failure to this arrangements, the earnest money deposit paid will be forfeited. Also for the old newspapers and magazines which have been disposed off after due receipt of payment this department will not undertake any responsibility for any loss or shortage or damage. On completion of clearance the earnest money deposit will be refunded.

9. In case of any dispute, the decision of the Director of Information and Publicity, Puducherry, will be the final.

**A. SELVARAJ,**  
Director.

புதுச்சேரி அரசு

**காரைக்கால் தீயணைப்பு நிலையம்**

ஏல அறிவிப்பு

காரைக்கால் தீயணைப்பு நிலைய அலுவலர் அலுவலகத்தில் உள்ள 1991 முதல் 2011 மே மாதம் முடிய தினசரி இதழ்கள் அனைத்தும் ஏலத்தில் எடுத்துக் கொள்வதற்காக ஏலப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஏலப்புள்ளிகளை கீழ்க்கண்டவாறு கிலோ ஒன்றிற்கான விலையைத் தனித்தனியே குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு  
கிலோவிற்கான  
விலை

(1) பழைய தமிழ்ச் செய்தித்தாள்கள் . . ₹

(2) பழைய ஆங்கிலச் செய்தித்தாள்கள் . . ₹

3. ஏலப்புள்ளிகள் முத்திரையிடப்பட்டு “பழைய செய்தித்தாள்களை ஏலத்தில் எடுத்துக் கொள்வதற்கான ஏலப்புள்ளிகள்” என உறையின் மீது குறிப்பிட்டு எதிர்வரும் 9-7-2011 அன்று காலை 11.30 மணிக்குள் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அலுவலரின் அலுவலகத்திற்கு வந்தடைய வேண்டும். ஏலப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே மாலை 3.10 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஏலதாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. ஏலதாரர்கள் காப்புத் தொகையாக ₹ 250 (ரூபாய் இருநூற்று ஐம்பது மட்டும்) வாங்கி வரைவோலையாக The Station Officer, Karaikal Fire Station, Thalaththeru, Karaikal என்ற பெயரில் ஏலப்புள்ளியுடன் இணைத்து செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஏலதாரர்களின் காப்புத் தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

5. பகுதி-1ல் சொல்லப்பட்ட அனைத்துத் தரப்பிலும் செய்தித்தாள்கள் வெற்றி பெற்ற ஏலதாரரால் எடுக்கப்பட்டு விட்டது என்ற சான்றிதழ் அந்தந்த பொறுப்பாளரிடமிருந்து இவ்வலுவலகம் பெற்ற பிறகே மேற்கண்ட காப்புத் தொகை ₹ 250 திருப்பித் தரப்படும்.

6. ஏலதாரர்கள் ஏலப் பொருட்களை அலுவலகங்களில் அந்தந்த பொறுப்பாளரிடம் அனுமதி பெற்று பார்வையிடலாம்.

7. வெற்றி பெற்ற ஏலதாரர் ஏலப் பொருட்களை 25 நாட்களுக்குள் அந்தந்த நிறுவன பொறுப்பாளரிடம் முழுத் தொகையையும் செலுத்தி அவரது சொந்த பொறுப்பில் எடுத்துச் செல்ல வேண்டும்.

8. ஏலம் முடிந்தவுடன் ஏலப் பொருட்களின் தரம் மற்றும் எடையினைப் பற்றி எந்த ஒரு நிறுவனமும் பொறுப்பேற்காது.

9. ஏலத்தைத் தள்ளி வைக்கவோ, நிராகரிக்கவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அலுவலருக்கு முழு உரிமையுண்டு.

10. இது தொடர்பாக நிலைய அதிகாரி, தீயணைப்பு நிலையம், காரைக்கால், அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

காணொக்கால், 2011 *வர்பு* சூன் மீ 10 உ.

**அ. சுரேஷ்,**  
தீயணைப்பு அதிகாரி.

## மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து

### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தில் கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான கூடுதல் மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Ms. T. லலிதாகுமார், மனை எண் B2, பிப்டிக், எலக்ட்ரானிக் பார்ட், திருபுவனை, புதுச்சேரி-605 107.	M/s. T.V.K. இன்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 6/1 to 6/6, 6/7B-6, 7/1 to 7/6, 7/7A to 7/7D, 7/8, 8/1, 8/2, 8/4, 8/6, மனை எண் B2, பிப்டிக் எலக்ட்ரானிக் பார்ட், திருபுவனை.	இஞ்சக்ஷன் மோட்டர்ஷ் ஆர்டிக்கல்ஸ்.	48 குதிரைத் திறனிலிருந்து 123 குதிரைத்திறன் (கூடுதல் 75 குதிரைத்திறன்)	9 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளிப்பது) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனம் கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவைகளை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2011 *வர்பு* சூன் மீ 1 உ.

**M. சுந்தரராசு.**  
ஆணையர்.